

Keski-Pohjanmaan aluehallitus	§ 132	06.05.2024
Keski-Pohjanmaan aluevaltuusto	§ 33	27.05.2024

Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen kaksikielisyysohjelma

Keski-Pohjanmaan aluehallitus 06.05.2024 § 132

Valmistelija osallisuus- ja asiakkuuspäällikkö Jussi Salminen

Keski-Pohjanmaa on kaksikielinen hyvinvointialue ja sillä on velvollisuus huolehtia siitä, että ruotsin- ja suomenkielisen väestön oikeudet toteutuvat hyvinvointialueen toiminnassa. Sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisestä annetun lain (612/2021) 5 §:ssä sanotaan, että sosiaali- ja terveydenhuolto on järjestettävä sekä suomeksi että ruotsiksi kaksikielisen hyvinvointialueen alueella siten, että asiakas saa ne valitsemallaan kielellä, joko suomeksi tai ruotsiksi.

Säädöksiä kansalaisten oikeuksista saada palveluja Suomen kansalliskielillä ja viranomaisten velvollisuudesta tuottaa näitä palveluja on Suomen perustuslaissa (731/1999), kielilaissa (423/2003), laissa julkisyhteisöjen henkilöstöltä vaadittavasta kielitaidosta (424/2003) sekä terveydenhuoltoa, erikoissairaanhoidtoa, sosiaalihuoltoa ja pelastustoimea koskevassa erityislainsäädännössä.

Keski-Pohjanmaan hyvinvointialue Soiten kaksikielisyysohjelman tavoitteena on kuvailla kansalliskielten asemaa hyvinvointialueella sekä määritellä työtavat valtakunnallisten vaatimusten täyttämiseksi. Kaksikielisyysohjelman pääasialliset kohderyhmät ovat; hyvinvointialueen väestö, asiakkaat, henkilökunta, luottamushenkilöt ja virkamiehet.

Tavoitteena on, että asiakkaan oikeus saada palveluja äidinkielellään, ruotsiksi tai suomeksi, otetaan johdonmukaisesti huomioon kaikessa toiminnassa. Kun asiakkaiden samaa hoitoa ja palvelua annetaan heidän omalla äidinkielellään, asiakas- ja potilasturvallisuus voidaan taata paremmin. Mahdollisuus käyttää omaa kieltä vaikuttaa myös hoidon laatuun ja siihen, miten asiakas kokee sosiaali- ja terveyspalvelut ja pelastustoimen. Kaksikielisyysohjelman avulla henkilökunnalle kerrotaan kaksikielisyyden merkityksestä palvelun toteuttamiselle ja sen laadulle, ja henkilökuntaa kannustetaan monipuolisesti kehittämään kielitaitoaan.

Kaksikielisyysohjelman laadinnassa keskeisessä asemassa on ollut kansalliskielilautakunta. Kansalliskielilautakunta on käsitellyt kieliohjelmaa 29.11.23, 24.1.24 ja 10.4.24 kokouksissaan. Lisäksi on hyödynnetty muiden alueiden ohjelmia ja sovellettu niitä meidän alueen tarpeisiin.

Keski-Pohjanmaan aluehallitus § 132 06.05.2024
Keski-Pohjanmaan aluevaltuusto § 33 27.05.2024

Kansalliskielilautakunta on kokouksessaan 10.4.2024 päättänyt yksimielisesti esittää aluehallitukselle ja edelleen aluevaltuustolle kaksikielisyysohjelman hyväksymistä.

Liite A Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen kaksikielisyysohjelma
Liite B Tvåspråkighetsprogrammet för Mellersta Österbotens välfärdsområde

Päätösesitys Aluehallitus päättää esittää aluevaltuustolle, että se hyväksyy Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen kaksikielisyysohjelman.

Päätös Esitys hyväksyttiin.

Keski-Pohjanmaan aluevaltuusto 27.05.2024 § 33
977/00.02.01/2024

Valmistelija osallisuus- ja asiakkuuspäällikkö Jussi Salminen

Liite A Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen kaksikielisyysohjelma
Liite B Tvåspråkighetsprogrammet för Mellersta Österbotens välfärdsområde

Päätösesitys Aluehallituksen esityksen mukaisesti aluevaltuusto hyväksyy Keski-Pohjanmaan hyvinvointialueen kaksikielisyysohjelman.

Päätös Aluevaltuusto hyväksyi päätösesityksen.

Otteen oikeaksi todistaa

31.05.2024

Tanja Rauma
johdon sihteeri

Muutoksenhakuohje koskee pykälää: § 33

Keski-Pohjanmaan hyvinvointialue

Aluevaltuusto

Valitusosoitus

Muutoksenhakukiellot

Päätöksistä, jotka koskevat vain valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa tehdä hyvinvointialueesta annetun lain 141 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä aluevalitusta.

Päätöksistä, joista voidaan tehdä hyvinvointialueesta annetun lain 142 §:n mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, ei saa hakea muutosta valittamalla.

Pykälät

Valitusosoitus

Valitusviranomainen ja valitusaika

Päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Aluevalituksen saa tehdä sillä perusteella, että 1) päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, 2) päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai 3) päätös on muuten lainvastainen. Valittajan tulee esittää valituksen perusteet valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä.

Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta aluevalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta aluevalituksin myös asianosainen sekä hyvinvointialueen jäsen. Hyvinvointialueiden yhteistoiminnassa järjestettyjä tehtäviä koskevasta päätöksestä oikaisuvaatimuksen ja aluevalituksen saa tehdä myös yhteistoimintaan osallinen hyvinvointialue ja sen jäsen.

Pykälät

Valitusviranomainen:

Vaasan hallinto-oikeus
PL 204
65101 VAASA
puh 029 56 42780
fax 029 56 42760
vaasa.hao@oikeus.fi

Keski-Pohjanmaan aluehallitus	§ 132	06.05.2024
Keski-Pohjanmaan aluevaltuusto	§ 33	27.05.2024

Valitus on tehtävä kirjallisesti 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta. Hyvinvointialueen jäsenen sekä hyvinvointialueiden yhteistoimintaan osallisen hyvinvointialueen ja sen jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on pantu nähtäville yleiseen tietoverkkoon hyvinvointialueen verkkosivustolle. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana (hallintolaki 59 § ja 60 §). Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä (laki sähköisestä asioinnista viranomaistoiminnassa 19 §).

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusajaksi. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Pykälät

Valitusviranomaisen:

Markkinaoikeus, erillinen muutoksenhakuosoitus

Valituskirjelmä

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- muutosvaatimuksen perusteet

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan tai muun valituskirjelmän laatijan nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoituksen valittajalle voidaan toimittaa. Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä. Sähköpostitse toimituksessa valituksessa allekirjoitusta ei vaadita, ellei siihen ole erityisiä syitä. Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta. Valituskirjelmään on liitettävä asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle. Asiamiehen on liitettävä tarvittaessa valtakirja.

Valitusasiakirjojen toimittaminen

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen valitusajan päättymistä. Valituksen voi toimittaa myös telekopiona tai sähköpostitse. Valituksen oltava määräpäivänä perillä ennen virka-ajan päättymistä.

Keski-Pohjanmaan hyvinvointialue

Ote pöytäkirjasta

Keski-Pohjanmaan aluehallitus § 132

06.05.2024

Keski-Pohjanmaan aluevaltuusto § 33

27.05.2024

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa

<https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Oikeudenkäyntimaksu

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään.

Tuomioistuinmaksulaki osoitteessa

<https://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/2015/20151455>.